出使美日秘國日記

出使美日祕崔日記

四月初一日晴

天氣驟寒緣舟行趨北也遙望兩傍數十里時有冰山山有高至百丈者矗立水面或分爲三峯或分爲五峯皆峭直如筍間有不高者亦嵯峨尖聳大約無土故也

初二日晴

以後天氣甚寒因只夾衣然亦覺畏冷矣　因謹按地球之氣候以離日之遠近爲轉移近日則熱遠日則寒南北冰洋日所不能正照者則海常冰南洋冰融惟冬至後一月北洋冰融惟夏至後一月此行趨北漸近北冰洋故多冰山兩月後可化矣

初三日晴

見冰山三峯峭立水面絕不相連白而無光想雪山也

初四日大雨亦有冰山

舟中英人經商於亞洲者言泰西購運亞洲之絲日本之絲幾及中國之半日本前數年派人至法國學造磁器今其國中已能仿造云　因嘗過美國市肆見中國商人有列肆者所售銅器磁器均目所未見異而詢之則運自東洋者夫東洋之全土抵中國一大省耳其民尚不及中國十之一耳而所與之利已如此中國如振興之其淵藉之甚豈可以限量哉

初五日晴

舟中洋人以歌醵衆謂行善舉有捐至一二百圓者因以爲不識洋曲不願聞繙譯李維格謂不便峻拒致譏吝嗇因勉强助二十圓終不至歌處聽歌也

初六日雨天氣亦寒

舟中多德人有某爵頗謙和談次言中國於京北造鐵路俄人聞之頗有戒心謂鐵路若至中俄交界之處則黑龍江琿春一帶之地利中俄兩國共之矣　因謹按易言王公設險以守其國險之時用大矣列國之世齊得十二秦得百二并六國者秦也琿春黑龍江爲由海而陸之險地但有鐵路則調兵扼險可以咄嗟而集我之所便敵之所憂也宜俄人之情見於辭也

初七日晴

暹羅素多金礦巫來油之東約在北緯度十度有地名朋得發者尤爲數百年來著名出金之處該處產金甚多英國公司開採祇以周圍叢林瘴氣傷人又距曼谷暹羅京城名之東七十五英里名凱平者亦爲著名出金之處今英國新加坡某公司於彼得一地有二百五十見方英里云

初八日小雨仍晴

舟行因大霧不辨海綫至於觸礁險極急退回舟前艙已透一孔矣舟人謂幸本日無大風否則可慮因見舟行此處水面不平其波紋如沸其水色黃而綠蓋水激石而爲是色也江行至淺處

水亦不平但不如是之沸耳

初九日晴

辰正至哈華埠卽乘火車至巴黎約申刻參贊陳季同已率各員至火車棧相迎並代覓客棧歘定卽僱車赴使館回拜並買火車票次日遂赴陳季同並其夫人之席遂乘車至火車棧陳季同仍偕各員相送上車　是日至巴黎訪問時事知英人於春間去英而赴美國及新金山並英之屬地者有二三萬人

初十日晴

午刻至日國界換火車日關因有巴黎日使照會倘不爲難　日國地界火車多穿山而過不下一百處橋亦近百處　因查日與

法比鄰而日人親英而遠法蓋前此拿破侖第一屢次加兵於日非英撥兵將爲之拒守日幾亡矣

十一日晴

卯正到西班牙參贊楊慕璿已率各員在火車棧照料遂乘車赴使館使館較華盛頓爲新敞而租價只四之一可見美國用項之費是日即函致日外部訂謁見之期　聞從人向使館索紙當即不准令其送還　因於十五年到使署時即有通飭公文到各屬所至之地不供張不具饌凡火食馬車渡船均因自備冀息事甯人也

十二日晴

謁外部未見日君故不能謁各部因往養生院遊覽憶去年在横濱遊博物院見虎一隻頗巨象二隻一大一小豹二隻黑熊三隻甚巨其形如犬大者如驢但不似驢之瘦而軀幹偉然徧體皆黑以至目亦黑爪牙堅利宜虎豹不能敵也此外如更格盧獸形似鼠而大如犬鳥則有鵰鶚之類其大如鵝而爪觜甚利此外尚有元鵜黃鵠之類　巴黎養生院只至一處見熊如横濱鹿之大者其角長至七八尺又有一種獸昂其頸約高一丈有餘頭形如鹿而無角毛淡黃灰色黑斑如鱗或謂此即麟也其性慈祥不傷人又有花馬形卽馬而毛色不同毛作灰白色而斑純黑如墨爲横理如畫之勻白黑相閒自頭至尾一律因謂何不控而駕馭之則

云其性不馴能傷人故無敢御者羊一種白細毛長一二尺披體如蕤毿毿然牛一種毛亦潔白如玉長二三尺披體毿毿然象極大遊者四人共騎之以至各處游覽駝鳥高六七尺以駕小車可坐一二人此外禽獸之不知名者尙多鸚鵡種類甚多毛色不一水畜則海狗大者如小牛小者如犬毛淺而質黑頭無角亦無耳目之上傍有二竅想卽耳也無尾無足前身胸下有物如手掌二卽魚之梭也尾亦有如手掌者二出水則合入水則如魚之尾此畜不必常居水中亦有伏水傍者且有離水甚遠而臥者鳴聲如牛腐草充盈毫不露骨養之須鹹水　馬得力（西班牙都名）養生院與橫濱巴黎略同惟獅子白熊二者爲前所未有獅子卽爾雅釋獸

中之猣猊也其形與中國所畫大異首如虎而大於虎而稍長於虎毛則淡黃色而無文雄者前半身有長毛如馬鬉項以下亦然至背脊及腹以後則但淺毛矣尾如牛尾尾之末有黑毛如杓叉如筆之乾而毛散者牝者則身前半亦無長毛形質亦稍小大者如小牛小者亦大於最大之犬而如小驢其爪亦巨於熊虎目光炯炯然外國以爲獸之王百獸不能敵也白熊如常熊毛之潔白如玉

此地民情與美國大異美國金山地方埃利士人與華人水火華盛頓則白人尚相安黑人亦不滿於華人紐約則華人竟不能徒步出門出門卽必有環而噪者甚至拋瓢故紐約領事署人員皆深居簡出西班牙華人出門其遠遠望之者相與告語以

爲此中國人也日國家巡捕途遇華官必摘帽爲禮華官以手加額以答之謁外部則署外兵役擎槍以俟誠彬彬乎共有禮矣

與外部照定遞

國書之期

十三日晴

日國接引大臣來見言覲見大君后君主禮節並言將以宮車來迎因詢擬用宮車幾輛因查從前各使一二三輛不等遂酌中用

二輛

十四日陰大雨

收到美署第一號信內上海第十六號　英國印度總督令緬甸

英國商會遣人查勘緬甸至雲南通商道路擬於屯尼之東築一鐵路使由緬甸達於中國俾百貨流通云　因謹按雲南廣西兩省地處邊鄙風氣未開今英人由緬甸以通雲南法人由蒙自以通廣西交涉之事又益煩擾矣

十五日晴

聞美國米西西比河決口　因嘗於美官紳處訪查米西西比河情形知其挾泥與黃河同而來源實不如黃河之遠從前修河之費至三千餘萬仍不能無事也近則無歲不決決則四民失所惟美國人煙不似中國之稠密民數之罹患者微減耳

十六日晴

閲美國駐韓使臣與朝鮮君商租巨文島　因查美國立國向不貪他國之土地惟今日似又不然由前此而論則租巨文島美必不爲由現在而論則又難決其必無也

十七日晴

查西班牙國勢遠遜美法以前如查理第五富強經營澎不可再閲鐵路公司電氣煤氣街車各公司本國爲之則無利而虧本遂讓與英法二國而英法又能得利其故何哉則積習使然認眞與不認眞之別也

十八日陰時天氣轉暖

日署各員浣衣包與浣衣之人每月每人日銀三圓因以爲費而

繙譯李維格云紐約每人每月尙需美銀五圓也　因按此中國五口之家衣食之費僅供一人洗衣外洋用項固貴諸人亦不免隨波逐流耳葢外洋浣衣每禮拜則浣一次中華向不服外洋漂白之衣無須頻浣也於此見無識力者不能振拔流俗矣　本日係日國出會之期以耶穌各神之像由教士舁行巡歷國家派馬步軍護衛約五千名皆軍裝肩洋槍督隊官只帶刀最後四十人則負戟此外尙有奏樂之兵五隊教士約二百人女尼約一百人自酉初出街道排列而過至戌方畢日國大君后暨君主公主君姊均駕臨在某衙署樓上觀覽最後之寶座經過大君后暨各棠自樓上散花而下　因於戌正步行而歸使館天色久曛矣

十九日晴

日內因未見君后不能謁客暇中飭繙譯與洋員當面訪詢日國近日情勢因查日國百年以前其君查理第五創霸歐洲幾成混一之勢英法各國受其控制無敢抗者亞墨利加之一洲亦該國先到乃數十年後國勢漸衰墨洲之地既爲和蘭法英所奪歐洲之號令不行祕魯亦自立今所存藩國惟小呂宋古巴二處而已據洋員科教言日國疆宇東界地中海西界大西洋及葡萄牙北界法國之畢士基海灣及比里紐斯大山其地濱近地中海者計七百一十二里近大西洋者計六百零五里共計一千三百十七里從前國內分爲十四省現改爲四十九省地形計方十九萬六

千一百七十三里居民十八兆內地皆係平原四面有山環之河
道六礦則銅鐵與鉛地土膏腴植物宜葡萄橄欖檸檬橙橘杏棗
石榴穀宜粟麥麻西南省出東尼酒入口貨物則羊皮牛皮棉花
木料機器鐵路料質煤炭麪粉酒魚糖等此種貨物凡由英法德
義等國入口者納稅視他國爲輕因和約中有減稅之章故也出
口貨物則銅鐵礦原質及銅酒麥鉛橄欖油鹽水銀水果等均不
徵出口稅兵制則選兵於民始以八年爲限在本國四年調外亦
四年富者出養兵費三百圓可以捐免由兵部另招人替代近國
家以八年爲期太久改爲當馬兵者三年步兵者二年期滿准其
自主謀生惟有軍務仍當聽調平時養兵十二萬除給衣食外每

名每日給十五山丁合中國銀二分有奇如有軍務可增至四十八萬大礮五百五十尊步兵以八百名爲一旗馬兵以四百名爲一隊將軍分四等領兵之數不齊頭等將軍六員每年俸各六千圓二等將軍五十二員每年俸各二千二百五十圓三等將軍七十員每年俸各一千五百圓四等將軍一百五十員每年俸各一千圓總兵俸八百圓副將六百圓都司五百五十圓水師二萬五千名大小兵船一百二十六艘內鐵甲九艘均由英法等國製造近日在北方比羅巴地方開設船廠但能造船殼而機器仍購諸外邦國中電報直通一萬一千里概歸官辦火車直通六千里慢車每點鐘行二十里快車則二十五里因所穿山洞最多路非矢直故不能

速國債二百三十七兆九十二萬八千磅計息四釐一千八百八十七年暨一千八百八十八年此二年中戶部進項共計一百六十九兆九十萬零四千一百九十四圓四角出欵共計一百七十兆五十七萬七千一百三十四圓入不敷出尚短六十七萬二千九百三十四圓六角議自一千八百八十九年起加增稅課以期彌補其稅則有人稅地稅生意牌稅居民無論何人俱按月入多寡以準輸納之稅地稅則按地輸納生意牌稅按等級輸納至於舟車狗馬及入城火食均須納稅觀劇者上等座亦抽座費十之一爲窮人院經費曩時屬島甚多今只存小呂宋古巴二島古巴地方四萬九千四百八十方里居民二百二十九萬兵團二十五萬

小呂宋計十一萬四千三百六十方里居民五百七十萬國中設立上下議院外藩海吏戶兵刑工八部農桑則歸工部各部首領每年俸六千圓副者三千圓總辦二千圓都城在馬得力地勢平衍河水環之地形高出海面二百五十丈寒暖不時三月尚見雨雪其高山五月雪尚未消都城居民四十五萬人

二十日晴

日國生子女無論何族其名皆一定不易即以所生之日定名如每年三百六十六日則三百六十六名自正月一日起如正月一日生子生女應名以某字二日又係某字凡同日生者通國皆同名不計其年之不同也故呼其名即知其所生之日惟名多雷同

耳日署看館人之女名茉莉律師之女亦命名茉莉一五齡一六齡年不相若因詡茉莉之名何多也繙譯爲因詩其生辰相同耳因詳詢其故而知之　接參贊彭光譽信知金山苛待華人責以移徙發覆信二號

二十一日晴

接參贊陳季同總戎信領事沈桓信　聞日國近欲增廣水師已派水師提督乘亢斯德拉鐵甲船帶領兵船五艘駛至中國南洋各處以保商船而示聲威　因查日國民數僅十六兆地與彷彿日本入欵計銀一萬二千餘萬兩而債息已耗費五千萬實七千餘萬兩耳水師視中國稍強然越國鄙遠斷不能勝中國過此以

往中國水師當強於彼矣將何以示聲威乎外洋多恫喝之言知其虛實亦安所售其技哉

二十二日晴

接日國外部文訂二十四日遞

國書　日國入款一百六十餘兆仍不敷出茲將其入款出款分項譯出入項一人稅房產地畝稅共五千四百十二萬五千四百圓一貨稅土產費共六千零四十一萬三千六百圓一電報火車共二千二百五十八萬四千二百五十圓一官產如礦租等類共六百六十七萬六千五百四十五圓一罰款及捐免當兵共二百九十五萬八千圓以上共一萬四千六百七十五萬七千七百九十五

圓按中國銀約計一萬二千七百六十七萬九千二百餘兩出項一國君及宗室俸共一百九十萬圓一上下議院人員俸費共三十五萬圓一國債償息共五千七百二十二萬八千五百圓一官產費用共四十萬圓一休致人員恩俸善舉經費共一千零八十萬圓一首相署俸費共二十七萬六千圓一外部署俸費出使人員共一百零二萬八千四百七十圓一刑部俸費共一千一百四十二萬四千圓一兵部俸費兵丁餉乾共二千八百五十三萬四千八百圓一海部俸費兵餉共七百四十四萬五千圓一吏部俸費共五百八十九萬九千六百圓一農商工部俸費共一千五百五十六萬七千四百圓一戶部俸費共九百五十三萬九千九百

圓一亞非利加洲費又難多坡善後經費共一十五萬圓一藩部經費未載均另由屬島供給以上共一萬五千零五十四萬三千六百七十圓按中國銀約計一萬三千零九十七萬三千兩此係本年力求撙節所定之數尚不敷約四百萬圓計中國銀三百餘萬兩

二十三日晴

接引大臣來訂明日未初帶領宮車來陪赴日廷　因查歐墨各洲之處邦交也公事毫無出入而儀文則從優此交涉機緘也

二十四日晴

前出使大臣鄭藻　至日遞國書只用宮車一輛十三日接引大

臣來館訂用宮車之數因告以只用一輛而隨員中有欲同行者再三商酌訂用二輛已成議矣昨日接引大臣又來定一切禮節並提及宮車因云業有成言今日繙譯李維格忽云接引大臣願以三輛來迎因謂昨日並未提及因亦未聞李維格則謂接引大臣言四人一車恐不雅觀因謂前此訂定宮車二輛時節已言定四人一車何至今日忽不雅觀且昨日並未聞有此言參贊楊兆鋆亦未聞也因細揣此中情形自是隨員中有不願四人一車者當其與豪欲逐隊時則以得逐隊爲幸及至許其同行又以不能獨佔一車爲歉故欲增一車自向接引大臣商之乃於因前不便洩漏眞情故詭稱出自接引大臣之意因因不諳外國語言故敢

如此此使臣之所以難也未初因率各員衣冠以待護衛大臣乘馬率騎先至因延入大廳接引大臣繼至亦延入坐少頃接引大臣請上車計宮車三輛每輛二馬車後立二兵車前立二御者皆戎裝接引大臣令參贊隨員洋員先上前二車因與接引大臣繙譯李維格上最後之一車護衛大臣乘馬在車之左接引大臣爲因言此車乃大君后自用之車其他二車則宮中公用者此護衛大臣即大君后御前護衛者因謝之閱半時許至朝門各員皆從傍門下車因則入中門接引大臣又言此惟遞

國書之使臣所由他人均不能由此遂下車入門數十步即上階又由右而旋轉上階約三轉抵便殿殿三面皆懸油畫東邊油畫

二幀給男女像各一想卽前王及今大君后之像接引大臣入內約片時卽出延入一門因先行各員在後甫入門卽見大君后著公服（係白色外以青紗之襮成花者罩之）南面端坐御案之外東偏（不在御案之中）後立二命婦西偏則護衛人員因捧

國書入門一鞠躬行十步再鞠躬行至大君后前三鞠躬隨傳我

國

皇太后

皇帝命問大君后好又問大君主好（大君主未御殿）又言使臣崔國因問大君后好大君主好（當次大君后似微笑蓋以華語不能會也）語畢洋員卽趨進代以英語達達畢因乃捧

國書遞大君后大君后立而親受交外部大臣大君后乃離座近
前與繙譯李維格言詢我
皇太后起居
皇帝起居又詢
皇太后攝政計若干年因答以先後共二十六年又詢日國風景
如何因答云地方富庶又詢在此盤桓能幾何時答以不能甚久
美都尚有應辦之事又詢何時行期答云當不甚遠大君后點首
退回後宮因亦鞠躬至宮門（即御座之西偏）大君后回身再點首因再鞠
躬至宮門內大君后又立西偏向外點首（立東偏則內與外隔）因三鞠躬大
君后遂入接引大臣導因下殿命婦二人亦下殿至外殿命婦與

因握手爲禮因詢之接引大臣始知一爲公爵之夫人年五十餘一爲侯爵之夫人年三十餘二命婦及隨員均自旁門登車因仍由中門回館時已申初館中已備酒食果品款待兩大臣並護衛兵弁宮車御者分爲二席食時兵弁奏樂約一時許兩大臣以急須覆命告辭因送至門內遂另僱車謁外部首相並謝接引大臣護衛大臣

是日宮中花園公家花園各衙門花園均送花均須賞多者六圓少亦四圓宮車賞六十圓賞犒逾百金矣因瞻大君后容止端莊冒語穩重而和藹自是有德之君今年三旬前王歿已五年聞其峻節爲一國所欽仰殊可敬也查大君后係奥國公主宮中每年經費八兆必思打合日銀一百六十萬圓合中國銀一百四十

萬兩所有一切侍從伺候人等車馬火食均在其中可謂儉德

二十五日晴

接金山領事左庚信知美金山地方官出票一百二十五張已拘禁華人二十餘人亟須㖧美設法辦理　因謹按美國地方虐華人以娼工黨華人居美誠徧地荆棘矣難矣哉

二十六日　晴是夜大風

向例使者謁見君主後即具來請頭等公使定期接見玆義與德法四國頭等公使訂於本日未初至申正接見又外部訂申正接見當於未初出門謁見頭等公使並二等公使及日國各部至外部訂小呂宋領事准照辦駁至日戻該外部一味推卸其不願我

國設立之意如見肺肝矣

二十七日晴

接古巴二十三號信　美使館三號十七號包封　謁教皇公使

俄美各國公使上下議院又見君姊此地之東自半時至兩時均

鍬六圓逾兩時再加可謂費矣

二十八日晴

接彭光譽轉來總署電爲巨文島事屬即回美爲啓行計是夜不

成寐　日報云近以美國與英國屬地皆禁止華人前往而華人

之往小呂宋各島者頓增三倍華人工作甚勤土人利爲所分華

人之利即土人之害華人既來土人即無以自容其來也如蜂屯

蟻陣有加無已不將反客爲主總持工商各藝也乎若各項貿易與各類工作華人皆有其分則土人生計安在而又不能與之爭者則以其人衆而勢大工勤而利厚也各島華人至多者莫如小呂宋且恃與中國一葦可杭往來便捷服食器用皆由中國供之小呂宋儼一中華世界屋宇皆華式店肆皆華欵所售皆華物店夥皆華人以及一切鞋匠鐵工水夫庖人染人修容之匠向係土人所爲者今悉華人爲之土人自此幾無所得食矣

二十九日晴

勤儉二字非有定識不知其當行非有定力亦不能必行也因行之五十年除中間遭兵燹時不可以常理論外其餘皆以節謹

度不入窘境現在之豐衣足食旣境轉亨者未始非天之報我也吝有不以勤儉爲是者反以因之勤爲好事以因之儉爲吝嗇因從容答之曰予以因之勤爲好事其實予亦未嘗不勤也因之勤在黎明卽起子之勤亦半夜不眠一則勤於作事一則勤於聚談其勞神疲精則一也其不能挽回光陰亦同也因閱世六十年未敢以有用之錙銖爲無用之損耗自奉儉矣然在京都則施粥施醫藥宗族親戚之貧乏者因計年津貼焉四代之祖未安葬者因獨力任之焉十世之祠宇典質百十年而坍塌者因贖歸而修之焉家廟義倉義學之立者因亦有捐助焉節衣嗇食所餘者用之於此是自奉雖儉而自奉之外殊不能儉也吾子鮮衣美食養尊

處優一身而外則不費毫釐焉是自奉雖不儉自奉之外固無所不儉也合而計之比而觀之子之不儉者少於因而儉者尙多於因也又何譏焉客嘿然而退時處今日而言勸儉非信道之篤鮮有不爲浮議所搖者遂筆之以自省

五月初一日 大吉晴

聞日國上議院首領和徵而阿人甚厚德辦事持正遂訂於本日午初相見至時因往謁見蓋年已七旬餘矣道器藹然言次因及俄人現造鐵路將至中國之琿春黑龍江邊界將來必爲中國患中國非造鐵路與之相接藉防斷不能固應告總理衙門及早爲之因答以六年以前已奏我

大皇帝矣今已與辦但道遠費鉅不易成耳查之洋員知此君前任古巴總督一為首相再為兵部首領現為大將軍日國上下之所欽重者其子又為總督矣其人敦篤可因人而信其言也　美國代辦伯勞麻來見豁達之至　比國公使美路士布路來回謁

初二日晴

因來時上下八人均係頭等車欲僕役之照料行裝也乃中途換車零件仍由棧役取攜至費賞銀甚鉅到日時所有一切零件該僕等竟忘攜上馬車但知穩坐馬車赴署非因親見幾將零件盡遺矣此次回巴黎故寫頭等車票只四人二等四人

初三日晴

囘謁駐華西班牙公使比國駐日公使赴外部辭行　葡萄牙國新將各項稅則加每百之六　因查葡萄牙地方民數均不敵中國百之一自明之末年租澳門之地以通商中國無知其國之形勢者遂稱爲大西洋國殊可笑也其入欵每年約銀二千萬兩其債息每年需銀一千餘萬兩所以供國用者不滿銀千萬兩蓋其國小而又貧矣其武備不齒於歐洲貧弱如此尙以大自居蓋亦哃喝一派耳

初四日晴戌刻大風捲地繼之以雨

接北洋電言總署爲小呂宋設領事索賠濫征華人各稅詰禁華人醫藥之事　拜發行抵日國并呈遞

國書摺總署咨文總辦信文報局照會北洋信　發巴黎信　復

北洋電一面照會日外部

初五日陰晨以後大風戌初風軟而小雨遂止中夜又雨

洋員科教布訂設席辭之　此間風氣與華盛頓異知使者遞

國書送花絡繹今日尚有送者一律給賞

初六日小雨

華盛頓及馬得力道路雖雨而不泥濘由其溝洫之通利而修治

之善也　洋員科敦請觀鬥牛因以其事太忍卻之不往其餘各

員均往　接法參贊陳季同信云法國以歐洲現有疫氣由日斯

巴尼亞而至巴黎故新定章程凡由日國赴巴黎者所帶行李須

由關役用藥蒸之將來到法界時不免留滯云云已屬繙譯李維格詳查仔細如有留滯則須提早一日啟行以湊船期

初七日晴

接華盛頓信知總署已撥經費　德國宰相畢思麻致仕以來人皆思之欲爲立去思閣於京師已集英銀二十五萬餘磅　因謹按德相畢思麻撒法定霸功在社稷名滿寰區功成身退有古大臣風焉民心不忘爲立去思碑德之風氣猶近古也

初八日晴

飭武弁二人跟役二名押行李先行防蒸行李就延時刻也　猶太人之寄居俄國者多黨於俄國亂黨俄廷擬以重典治之　因

查一千八百年前耶穌遊歷說教至猶太而被戕猶太國滅奉猶太教者遂散而之四方今又爲俄所不容是猶鼠入牛角漸自窘矣

初九日晴

是日因僕役先行未能造飯參贊楊慕璿爲備飯辰初啟行赴火車棧楊慕璿率各員相送洋員科敦爲照料一切甚爲周到辰正開車

初十日晴天氣甚熱是夜雨

至法界醫生驗火車諸人甚苛因等有法公使函不致爲難然繙譯衣箱亦至開視如有不潔衣服則立取出不准帶入法境以防

傳染

十一日晴

卯初至巴黎即僱馬車謁參贊陳季同武弁等先到一日已入客棧距參贊署甚近陳季同已將火車票及船票訂定並爲具席相邀因甚感之前次過時曾送東洋信封四盒白銅漱盂一副此次再送人參一兩六錢鹿茸一架絲巾十二幅是夜子刻乘火車赴哈華埠　法國報載三月二十七日法國有大員二人名馬川耳暨美川耳均被官府拿辦聞其欲率衆謀爲不軌也　駐法隨員潘承烈病延洋員治之病益增重已三月矣因到巴黎潘承烈聞因知醫延診之乃溼滯也爲立一方利溼導滯令服十劑後改服

丸藥可痊

十二日晴

卯初到輪船公司棧卽先上船繙譯照料行李卯刻展輪遂止俟至午初再開此船名蠟薄立端計七千二百噸其式與辯司康業相似因仍下榻船頂之艙汪洪霆饒鳳起李維格以天氣漸熱人氣薰蒸遂各佔一房頗爲安適是日風平浪靜

十三日晴巳後雨午後風漸大

汪洪霆狼狽不堪嘔吐呻吟饒鳳起亦嘔李維格不能食因尚可支持眠食如常　德國太后現編前王實錄德主與二三元老亦相助爲理以分太后之勞　因居美半年見美國女孩皆挾書入

學塾詢之官紳則美國女子少時無不讀書者歐洲讀書以英德法之國為盛惟女子少時讀書故晚年能著書美已故總統格蘭脫之夫人亦以著書自娛此外洋風氣也

十四日 雨午後雨止風轉小

餞鳳起李維格二人眠食如常汪洪霆尚呻吟 英國水師提督雪芒致書於其海部曰英國水師之力較之一千七百九十三年一千八百十五年之間極形其弱若逢戰事必有危機蓋不知以屯煤足食為先也商務盛於昔而船隻乃少於前前時有船一千六十一艘者今僅有五百十一艘商務與水師相為表裏商務大而船隻少非所以重商也倘及早圖之云云 因查英之水師天

下莫強而該提督猶以爲尚不足恃也者此其所以強也昔主以十萬橫磨劍傲契丹而晉遂亡此前鑒也

十五日晴

風平浪靜船中醫生仍須驗武弁僕役等　舟中英人言俄國兵力之在亞細亞洲者共有兵十三萬五千七百六十名礮一百八十六尊若裏海以東若吐耳啟斯坦若奧毋司克若歐庫資克若撥立阿茂替共駐兵之處也詳細言之有步兵六萬三百二十名馬兵一萬一千六百四十六名礮兵六千六百八名工程兵一千三百五十二名步兵留後二萬八千六百二十一名馬兵留後九千三百七十八名礮兵留後二百七十一名鐵路兵二千一百二

十四名各處土兵有步兵一萬四千二百九十七名礮兵一千三百四十五名其輕礮兵有短聯珠槍與長刀其刀較長於英國戰守各礮兵所用之刀極似英國馬兵所用之長刀兵務多綠色上衣則各旗之兵有各色之衣　因謹按地球各國陸兵以俄爲至多亦以俄爲至強其在亞細亞洲實爲不必設備之處而兵之多已如此其用心殊叵測也

十六日晴

風平水面但作皺紋船行至穩殊可樂也中夜微有風起　越南東埔寨土王之弟名西華才者不服法國率衆肆出騷擾爲法人患者數年於茲矣一日忽約歸誠法人以爲從此可無事矣既而

逸去　因　謹按越南非無人才惜其風氣未開向不講求武備也

梁滅而梁之後裔不服陳隋若西華才者亦人傑也

十七日晨起有小雨

西南風舟微側巳刻晴而霧起午後更重風止交申後斜陽西照而霧不開舟行則吹氣筒凡舟中鐵索布篷門窗濡染如沐滴瀝不止一如夏暑園亭四五更時露以海氣上蒸故也

十八日晴

以前五六日晨起衣服皆發潮溼捫之黏手夜臥則被亦覺溼至於蒸潤徧身初以爲衣被之久未浣故也今日晨起則衣不覺潤矣想時值霉雨之候故百物回潮天道盈虛無往不復潮氣發而

必收而出霧之日亦近矣　是日海水如掌之平幾如鏡面不過畧作簟紋舟行平穩海程不易得也未後小雨卽起南風交申雨漸大風亦漸大船首北面挂帆一片乘風而行船遂向北而側以致席上鐙碟均不能穩天氣驟熱

十九日晨起雨止大霧風亦止

辰後水平如鏡舟所過處時見碎苔浮起其色黃其形如鹿角菜又有小物浮於水上其長二三寸其形如蛤蜊其質如玻璃其薄如蟬翼去年舟過東洋曾見之徧覆水面約數十里不絕今所見甚稀閒有一二而已　本日船行尤穩可援筆作負書矣

二十日晴

近紐約百里外舟行卽不敢速望見紐約尤爲審愼直至午刻方到繙譯陸永泉偕巡捕來已代寫巾正火車票遂至領事署略坐巾初用飯飯後卽乘馬車至火車廠約子刻到華盛頓

二十一日晴天熱汗衣汗出

美國赫來索新造出海水雷船每半時行二十二海里美廷現又加價令其再求迅速因查每半時行二十海里則每一時行一百三十餘中里已見其速又再求速此精益求精也水雷之船以能及敵船而不爲敵船所及爲宜故欲速也

二十二日晴

駐法隨員潘承烈來信云服因藥病漸痊求寄丸藥遂寄和中丸

四兩與之　因謹按泰西醫家多霸道以治外科諸證尙可若內傷諸病斷不能也潘承烈係溼滯而洋醫令其日服牛乳牛肉雞汁其用藥一味蠻補至於胸膈脹滿舌胎厚分許其色如醬而尙不知消導非因診視命不保矣洋醫漸行於中國信者崇之而好高者闢之均失平也外科封割之法一定不易之證外洋既得師傳又已經驗中醫所不及也若六氣交感內傷紛紜錯雜之病其間表裏虛實洋醫實不能辨無法奏功此則爲持平之論耳

二十三日　晴北風

西報載中國今年春季十九關共收稅銀三百九十餘萬兩　因謹按中國入口之稅太輕故每年不上銀二千萬兩夫稅則者國

之內政有自主之權歐墨各國增減從宜未聞行之數十年而不變者也此而不變洋貨之入口者多奪土產之利則小民失業輕入口之稅則經費不敷但取他國所收中國土產入口之稅詳細比較則得失瞭然矣

二十四日 晴天轉涼可著單衣

日斯巴尼亞國都司拔爾會造水底潛行之船一艘即以其人名之試行數次悉中人意今日政府議造同式較大者數艘以能容水手二十人至五十人爲率云　因按古書載宛委螺舟潛行水底此不足信者也水有阻力安能前行且無空氣不半日而人皆斃矣大抵潛行之船平時亦行於水面其攻敵也則沈下數十丈

越一二時亦必浮起蓋空氣吸盡則人不能呼吸此理之可信者也

二十五日 晴亦涼

日本東京官吏議籌一欵得英金一百二十五萬磅設法使民間得飲淸水惟與此大工不能不假手於西人然假手西人又非日人所願日人又不能自爲未必言之可行也　因至美國金山及華盛頓高巴黎及馬得力其地皆不見水而隨取卽有蓋通外河之水於水管如取如攜事至便也日本事事師西人何以一水之利而至今尙未取法哉

二十六日 晴天轉熱可單衣

拜發奏同美情形摺　西報稱俄人現建西比利亞鐵路擬穿過西國接至亞細亞一洲其行也皆由腹地再行環轉至俄京其用心至深云　因查鐵路所經必擇人煙稠密之地所以爲載人載貨計也惟自俄人爲之則滋人疑以其以蠶食爲事故耳

二十七日晴天更熱

英國議院議員議於阿爾蘭造鐵路一事預計所費在英金八九十萬之間已衆議僉同將不日舉行云　因查英之本國爲三島阿爾蘭爲三島之一精華萃於倫敦都會向阿爾蘭多農夫與造鐵路則土產之出運成本輕矣

二十八日晴

義大利於西歷一千八百七十六年與一千八百七十八年有鐵艦二下水一曰杜意留一曰旦大羅各重一萬二千噸鐵甲厚五百五十密理邁當皆每半時辰行十五海里一千八百八十年又成一船曰意大利重一萬三千九百噸行十八海里一千八百八十三年利派杜船成噸數速率同於上今更造鐵甲船二艘各重一萬三千二百噸每半時辰皆行十八海里至洒第那船則重一萬三千二百五十噸可行十八海里半其中有康邪機器二副其馬力有二萬二千五百匹自有船以來未有若是之機之力大者

因查義國頻年入不敷出而購造鐵艦仍不敢緩亦騎虎難下之勢也

二十九日晴

使館火食向來膠轕近日廚房以天熱菜貴柴增價值因增十金柴有不願增者將另募矣　因查食用之費當以美國為最鉅菜之價有數百倍於中國者魚肉之類有十倍於中國者即極賤者亦三四倍泥沙金銀至斯極矣

三十日晴

李維格來　律師來　義國水師各兵艦在孛拉夏海口會操時俱用無煙火藥作轟擊敵國礮臺狀約兩刻時各兵艦所泊之處絲毫不動船內又不覺震誠軍中之利藥英廷擬效用云　因查義國入欵約近三萬萬而交國債之息已耗其半所供經費者僅

銀一萬萬餘兩耳乃其於海部一項每年需銀四千萬兩其強僅遜於英法亦可以稱雄矣惜其國庫已空難爲繼也

六月初一日晴

謁律師又至房東宅及墨獨蘇銀行　德國去年已有水雷船九十艘今年可增至一百六十五艘其船大半造於司坦丁廠其中有十五艘各重七十五噸其餘大小有差較法國水雷船重二十二噸以外若有戰事可出大海云　因謹按英尠遠略故多置鐵艦德求自保故多置水雷其水師雖不及法然以攻則不足以守則有餘此德人之老算也

初二日晴

美議院議以鈔票五十五兆付戶部開銷公項又議加稅時論以爲擾民　因謹按商鞅廢井田而時論譏之王莽復井田而時論又譏之近日本改從西法而不顧者甚多民間難與慮始也美加入口稅以保本國土產之利加煙酒稅以節上下糜費之財似未可厚非也

初三日　晴天氣轉涼可衣二層

德國近來爭闢阿非利加洲之東土得而復失德人深怨英將施且來晤與酋長衣明合謀令百姓揭竿起事奪回哪恩柴江北岸之地德人又以爲莫若與英結盟限以疆界嗣後彼此互相保護使他國不能侵越又禁他人前來襲取乃爲上策　因查施且來

居阿已十餘年久與阿人無猜矣英人用以鬭阿洲較德國之鳩居鵲巢固已操勝算也德人受其播弄而不與爲讎且欲結好此亦識時務者

初四日晴

日本新報謂今年日本量入爲出少日洋四百五十萬圓議撙節各項費用以補之其地稅與一切賦稅亦議加重以補其國所有補助耕歛之費有日洋一百二十萬圓以國家度支不足而罷所幸者東京鐵路造成其進欵當有日洋一百萬圓云　因謹按日本之地抵中國二十分之一其民抵中國十分之一而入欵至銀四千餘萬圓亦可謂善經營矣然其國債已至十餘萬萬將來必

蹈墨西哥葡萄牙之覆轍焉

初五日晴

下議院外交處議紳好德來見言英人已據阿洲之洒含亞地方葡人聞之大恐以爲其地素爲葡有今爲英人所據未知葡國外部如何處置即洒含亞江英人亦欲爲各國商人公用前此英船過江葡人不許其懸英國國旗者英人必欲懸旗而過云　因查英恃水師之力佔據島地各國無不憚之過此以往弱國之屬地罕有能自存者亦可慨也

初六日晴

接南洋電　謁議紳宣門不遇　英國所製之無煙火藥名爲敦

大含脫者其形若硬象皮而性亦同之入水不漏故藏於水內能不失炸力若手握少許然以火餧能徐徐焚燒而手不傷迨得礶力而炸則其力較尋常火藥力大無比　因查硫磺出於煤故其煙重火藥以硫磺雜硝爲之自然有煙但以樟腦代磺則無煙矣英人欲祕其法以待重價未必能如願以償也

初七日　晴天氣微熱亦可衣二層中夜可蓋薄棉被

訂謁下議院紳　美國金山規矩會牧師花勒當環游地球一周考察教務游畢而返述其所見陳於會中曰美國違約禁止華人至美一事爲無識者所爲無識之尤凡我美國人民當同深痛惡羞對中國者也然則公道在人心美國非無清議也

初八日小雨

接南洋大臣曾國　電屬查云者司德槍彈價值並合用否當即復電　俄國久欲令其內地農人遷居於黑龍江今遷往者已有二千二百四十人祇以由奧得薩至琿春路程艱險船中供應惡劣病斃者數十人即已至琿春者幼孩亦多病殤俄人不安於其居云　因謹按漢武帝徙民以實邊趙充國屯田於塞外均爲用兵計也近年英國謫罪犯於新金山而澳大利亞入版圖法國駐兵民於西貢而越南不世祀俄人徙民琿春其心從可見矣

初九日雨

謁哈司乞司公司觀礮樣並商購槍彈以南洋來電也該公司經

手人即在而立客士銀行隔壁查云者斯德廠所造之槍為步軍所用者由後膛入六錠可以次第而發槍首有尖刀可以近刺欲驗其彈力所及之遠近與中靶之準否則嘗於廠中空闊之地試之

初十日晴

初三日倫敦來電云英人在美國毗林海中捕魚曾被法人扣船及棧魚之兩房該漁人曾於五月訴美政府美仍不准英船捕魚現英廷已照會美政府云若美國縱容他人擄英船隻扣留棧貨不顧盟約英國不能不問如不即給還船棧不照約章保衛英人英國惟有用勞以自保護且將拘執者治罪云云　因查萬國公

法凡海邊之國僅能管海之沿邊者十里其外作爲公川美國以祕林保美地而欲專全海之利施之他國或可以行英國斷不受也從此多事矣

十一日晴

金山地方官拘執華人二十六名逼令遷徙　俄國高加索兵拔營而南以近阿彌尼亞之境分紮於交界各處其兵分有二大軍軍各有步兵三小軍哈薩克兵三小軍共二大軍一在高加索之南以剔夫力斯爲營務處一在高加索之北分紮於三處今高加索山之南合哈薩克兵而計之共有兵七萬其南與亞細亞洲土耳其接壤哈薩克輕騎善戰素著勇名俄於西南與德奥二國之

交既有大軍駐紮今於其南又徧布重兵非防土耳其也　因按兵將須令習勞久逸則懈弛無用調之使動所以令習勞也特俄國軍額本多每一調動則駭鄰國見聞耳

十二日晴

調下議院紳宣門聞華人之至英國屬地卡拿大者須按名納身稅銀五十圓否則被獲後監禁或驅逐回華然重稅如此華人仍絡繹而至者蓋由此而入美國也　因聞光緒十四年美國苛禁華人後華人均由卡拿大墨西哥潛越入境自以為捷徑也及此事未久而美國上下皆知之蓋由工黨日言而播散於部員議院也過此以往美必設法以防之矣

十三日晴

英國漁人在美國祕林海口捕魚美人禁制之已經英國與美辦駁美人未允近英廷有文至美如必不允英人捕魚與之爲難當派兵艦前赴該處駐守以爲保護　探悉德兵艦辈爾市之管帶官由滬鼓輪駛往俄羅斯屬之西比利亞察探所造鐵路究有若干長若干里以及接至何處暨俄人在該國如何舉動逐一細查電稟政府核辦云　因查俄造西比利亞鐵路於歐亞兩洲軍務商務均有關係然俄之於德處處眈逮軍務往還初不専恃此鐵路也其關係至重者實中國耳德人留心偵查亦衣裀之意也

十四日晴

字林報云聞湖廣總督張之　前向外洋聘得熟識製造大礮機師一員名米也出德國乘輪來華已於前數日抵滬即附商輪前往湖北赴新創鑄礮之廠云　因按德國克虜伯廠煉鋼之法祕而不傳中國購船購礮之員曾詳詢之則游移不吐亦如新出之無煙火藥也該機師如傳此法則制鋼獲益多矣

十五日　晴漸熱夜尤熱

復南洋大臣電爲查檢彈事　日本前赴中國之公使曾奉命必欲親遞國書又以中日和約今昔殊情擬欲修改中國政務殷繁修改未易就緒然日本至中國之貨日多雖於關稅有增而銀多漏出此亦宜防至日本之所懼者中國民數甲於地球彼來此往

載在盟府若不乘時修改華人之至日者漸多彼時禁之不能驅之不可日本憂之故有修改約章之命 因按日本步武西人此豈欲效美之禁華人乎華人之於日本皆商也所見左矣

十六日晴熱

李春官告假回華省親申刻大雨傾盆李春官即於此時啟行

聞李傅相定於秋末冬初命駕至旅順口閱驗船隖以及兵輪灣泊之所云 因嘗考泊兵艦之隖水宜深基宜廣形勢宜藏中國現少此地頭等鐵艦不能容也旅順船隖聊以為目前兵船之需如製造萬頓以上者尚須另營船隖矣

十七日晴

美國派兵船一艘名亞盡晏士由太平洋赴哥廷包埠順至中國駐泊保護商民　彼得堡來電今年進出兩欵進有羅布八萬萬八千九百萬出有八萬萬八千七百萬量入爲出尚有盈餘較去年進多二千七百萬出多二千八百萬云　因查十年前俄國入欵每歲不過六千餘萬磅合中國銀三萬萬餘萬兩耳而國債則十餘萬萬兩債息鉅矣茲報所言似不實也

十八日晴

俄國參將某以防守克浪可他地方機密地圖售於某國武員得俄銀一千二百羅布事洩堅訊屬實初定以苦工後改以洋槍轟斃云　因按俄負北冰洋之險以虎視天下自英法諸國合縱伐

俄終不得志拿破侖第一又挫於俄此後無加兵於俄者俄遂無外侮矣顧其內患實深尼希利黨屢見謀逆臣多貳志其憂在蕭牆之內而俄之君習以爲常不聞內省蓋北方之強歟

十九日晨起陰辰以後晴

調紐約隨員劉宗蕃到使館察看德國水師中添造各重一萬頓之鐵甲船四艘二造於伏爾鏗廠一造於溪耳官廠一造於維爾海爾姆司海文廠　因查近日風氣鐵艦以萬頓爲新式從前德國不重海軍近十餘年製造漸多必有長駕遠馭之思而將馳騖於屬土也

二十日晴

英廷前命施旦來元戎馳往阿非利加開拓新土業於去夏告厥成功故施君去臘回英覆命官商聞而迎迓爲之塞今悉施元戎已娶親英人名元戎曰開闢阿洲東方新土之第一人其地亦名施旦來以垂永遠云　英人欲在緬甸開通鐵路達於雲南並謂雲南商人亦望鐵路早成以收大利云　因聞施旦來先居阿洲十餘年與土人相浹洽故其發也疾如脫兔敵不及拒德法各國雖均派兵弁分裂阿洲終不若英之得勢且佔便宜英人用心之深求效之遠於此可見

二十一日晴

舊金山之南有地名下金山者屬於墨西哥國英人於彼開墾者

立有公司所墾之地已多英人謂得其地以屬英墨西哥其如我何昔英國之得屬地均如是也英之本國只三島今比於諸大國實屬地之多耳　因查墨洲全土始闢於日斯巴尼亞嗣後和蘭佔之法人佔之英人佔之其末爲各國所佔者則又皆立爲自主二百年來滄桑屢變和蘭只存麥天那一隅法國只存濟安那數處日國只存古巴一島而英國之屬地獨多近又垂涎於下金山古語云前人田地後人收惟強有力者主之耳

二十二日陰

俄國將軍某製成鋼甲戰陣之際可禦刀槍與彈且輕而易舉服此甲者於槍彈之來不覺其震俄國陸軍各官異之　因藹按近

日來復槍之彈皆用純鉛取其質輭而能循來復綫以出也因嚮思之其性既輭則遇硬於彼者必不能入如衣鐵甲可以避之今果然矣然彈之尖稍鑲以鋼其圍稍小於鉛則仍能循來復綫以出而鋼甲亦透矣俄人之自爲奇異者安能久哉

二十三日晴

印度產茶日盛一日其成本尤輕其販往英京出售者每磅價值計一先令七辨士業已獲利三倍中國之茶成本既貴稅釐又費將來茶葉之利必爲外洋所奪　因謹按英報載印度錫蘭海島之茶新有一種色香味俱佳英人好之每斤計價銀五十餘兩然則印度之茶非但價廉其種尤美我中國當亟思整頓以防茶利

爲人所奪也

二十四日晴

德國去年郵政官衙報兩項贏餘德銀三千七百三十六萬八千馬克即英銀一百三十六萬八千磅多於預估之數二十萬磅

因謹按郵政局進項美國六千餘萬圓德國則銀六百萬兩合兩國之地土人民不敵中國之一半也中國如仿其與辦其利不尤大哉

二十五日晴中後大雨

美英兩國祕林海峽捕魚一事向有成約今美欲推廣約中之意謂阿拉司戛島所有之水獺屬於美國美國分當保護英國則不

以爲然謂昔者英國捕獺之人爲美國巡船所拘至今英未釋憾今不得無故而更張之云　因接美與英爭祕林海峽捕海龍事可謂以全力持之矣然理不足而勢又不敵欲英之拱手而讓其利決不能也形見勢絀美必不免矣

二十六日晴

皇上二旬萬壽是日黎明均花衣赴大廳恭行三跪九叩禮早備壽麪席晚備水陸酒席用誌慶賀　金山來信地方官所拘執之華人二十六名察院斷定以爲美國不應逼迫華人已釋之矣

美國自一千八百八十九年七月初一日起至一千八百九十年六月三十號止一年進欵單　計開　入口稅進銀一萬二千九

百六十六萬八千五百八十四圓五角七分　內地稅進銀一萬
四千二百六十萬零六千七百零五圓八角一分　鑄金銀圓傾
銷與存積金銀條出息進銀一千二百零一萬七千二百四十四
圓二角五分　售賣官地進銀六百三十五萬八千二百七十二
圓五角一分　領事署並創造新製牌照與置賣田地所收規費
進銀三百一十四萬六千六百九十三圓三角二分　北施域鐵
路公司存還欠款進銀一百八十四萬二千五百六十四圓五角
二分　國家銀行牌餉進一百三十萬零一千三百二十六圓五
角八分　稅關所收規費罰欵充公等項進銀一百二十九萬九
千三百二十四圓五角二分　北施域鐵路公司納還利息進銀

七十萬零五千六百九十一圓五角二分　售賣煙甸人土地進銀三十七萬二千二百八十八圓一角五分　老病兵院存欵出息進銀三十萬零八千八百八十六圓九角九分　海龍皮稅進銀二十六萬二千五百圓　干犯外國人來美傭雇之例所收之欵進銀二十四萬一千四百六十四圓　發賣國家物業銀一十九萬二千一百二十三圓九角九分　殿拗官地所存之欵進銀一十一萬二千三百十四圓七角九分　損壞官地罰欵進銀三萬五千八百五十二圓三角七分　美都會城所進之欵銀二百八十萬零九千一百三十圓九角三分　雜項進銀一百六十萬零十四圓八角一分　郵政進欵共銀六千八十八萬二千零九

十七圓九角二分　合共進欵銀四萬六千二百九十六萬三千
零八十四圓五角五分
二十七日晴未刻雨遽止
美國之地爲歐洲富貴之人所有者計二千一百萬英畝其中爲
英人所有者最多英人所置之地在美而其人在英收租人與地
不相屬釁由是生美國鑒此乃立新章限制之　因查美國未墾
之地按年出售英人多購之以資播種利至巨也玆美國以人數
驟增荒地日減深慮將來人滿故議禁工并限制荒地之外售也
二十八日晴
英報言中國漢口之茶運往俄國者雖多於昔然俄國茶市亦有

印度與錫蘭之茶中茶逕往雖多恐不能久且漢口之不及印度與錫蘭者有五一資本不充二載運不便三講究不精四不得至味之所在及嗜茶者之所好五中茶稅重印度錫蘭之茶出口無稅凡此皆印度錫蘭之見爲易漢口之見爲難者也惟漢口出絲既多銷流亦廣且天時人力各得其宜宜絲之出日盛也　因謹按三百年來絲茶二宗爲中國獨擅之利今則茶利已爲印度所奪而日本法義各國均留心於養蠶所望遠見者早慮及也

二十九日晴是夜大雷雨

謁律司　華人某久於美國而欲回華請於美政府給入籍紙以便回美政府不允　因査華人之初來美也美國甚招徠之而斯

時華人不願入美之籍及至歐人皆入美籍則妒華人而禁之不准入籍時事無常浮雲蒼狗惟胸有千古者乃能洞燭先幾耳

三十日晴

美國紐約及川司德派兩城之機器廠獲利甚鉅每年除開銷外淨餘英金八萬磅創廠人已擁厚貲云　因查外洋機器各廠國家與商民均設故風氣日開中國船局機器局每以經費不足停工夫停工待費則有作有輟而工藝不能精矣且停工而不能不給工資則糜虛縻而成本又加重矣風氣未開在有力者振作之也